

# codex alimentarius commission E



FOOD AND AGRICULTURE  
ORGANIZATION  
OF THE UNITED NATIONS

WORLD  
HEALTH  
ORGANIZATION



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

Agenda Item 8(c)

CX/FA 08/40/13

February 2008

## JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

### CODEX COMMITTEE ON FOOD ADDITIVES

#### Fortieth Session

Beijing, China, 21-25 April 2008

### DISCUSSION PAPER ON INCONSISTENCIES IN THE NAMES OF COMPOUNDS IN THE CODEX SPECIFICATIONS FOR IDENTITY AND PURITY OF FOOD ADDITIVES AND IN THE INTERNATIONAL NUMBERING SYSTEM FOR FOOD ADDITIVES

#### INTRODUCTION

1. The 39<sup>th</sup> session of the Committee noted that the in-session physical Working Group on the International Numbering System (INS) discussed the inconsistencies between the names of compounds in adopted Codex specifications and in the INS list. Subsequently, the Committee decided to establish an electronic Working Group (eWG)<sup>1</sup>, led by the Delegation of Denmark, working in English, which would identify the problems and formulate recommendations for consideration at the next session of the Committee (ALINORM 07/30/12, para. 149).

#### BACKGROUND

2. The purpose of this work is to compare names of compounds included in the “Class Names and the International Numbering System for Food Additives (CAC/GL 36-1989)”, the INS list, with names of the same compounds included in the “List of Codex Specifications for Food Additives (CAC/MISC 6)”, the Codex specifications list.

3. The INS is an open list of food additives with known technological purposes for which an international identification number can be justified. When a request for the inclusion of a new additive in the INS is presented to the Codex Committee on Food Additives (CCFA), the request, in most cases, does not include specifications or other types of identification information for the compound. CCFA is therefore not typically in a position to discuss whether the name of the proposed substance is correct or appropriate.

4. Codex specifications are normally developed by the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives (JECFA), who assigns a name to the compound. The name is assigned in accordance with the principles developed at the 33<sup>rd</sup> JECFA<sup>2</sup>. The name chosen must be non-proprietary and should be a scientifically accurate description of the substance. In addition, the name should communicate to the consumer an accurate description of the substance, within the scope of existing names for food additives.

<sup>1</sup> Brazil, Denmark (lead country), European Community, Finland, Mongolia, Poland, Serbia, Switzerland, United Kingdom, United States of America and FAO participated in the eWG (the full list of participants is given in Annex 2 to this document).

<sup>2</sup> Thirty-third report of the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives, WHO Technical Report Series, No. 776, 1989.

5. Due to the difference in procedures for assigning names to compounds in the INS list and in the Codex specifications list, different names have sometimes been assigned to the same compound in each list, resulting in a lack of consistency between the lists.

## PRELIMINARY WORK

6. As preliminary work, names and INS numbers of substances included in the two lists were compared and inconsistencies were identified. Of the 667 substances considered, it was determined that no action was needed for 489 substances because: 1) the substance was only found in the Codex specifications list (99 substances); 2) the substance was only found in the INS list (208 substances); or 3) the substance name and INS number were identical in both the Codex specifications list and the INS list. Purely editorial differences were found for 15 substances (a list of these has been sent to the Codex Secretariat). The remaining 163 substances with identified inconsistencies were divided into 8 groups according to the nature of the inconsistency.

7. The substances were grouped by the nature of the inconsistency, along with specific questions and suggestions for further action. The file including the 8 groups was circulated to the eWG for comment. In addition, the file was distributed by the Codex secretariat through the Codex e-mail list

## GENERAL OVERVIEW OF COMMENTS RECEIVED

8. Initial comments were received from Serbia, the United States of America (USA) and Switzerland. As a general comment, the USA drew attention to the fact that when a name in the INS is changed, it is necessary to revise the General Standard for Food Additives (GSFA) and other Codex texts accordingly. Therefore, the USA suggested that in cases of inconsistency, the name in the Codex specifications should be changed in favour of the name in the INS. The FAO Secretary to JECFA indicated, however, that it is difficult to change the name of a substance in a JECFA specifications monograph as the name is tied to the JECFA evaluation. Specific comments from the USA, Serbia and Switzerland are incorporated in the following text.

## HARMONIZATION OF NAMES IN THE TWO LISTS

9. The nature of the inconsistencies found in the 8 groups is explained in brief, below. More detailed information and recommendations are included in Annex 1.

10. **Minor differences (see part I of Annex 1).** The differences between the names in this group are typographical in nature. The names are the same; they are just arranged differently (in some cases for the purpose of electronic sorting).

11. **Use of synonyms (see part II of Annex 1).** The difference between the names in this group is that synonyms are included as a part of the INS name, but not in the name in the Codex specifications. There is no concern as long as the synonym that has been included as part of the INS name is listed as a synonym in the Codex specifications.

12. **Specifications covering more than one substance (see part III of Annex 1).** Some Codex specifications are associated with more than one substance in the INS. This is of no concern provided that: 1) the substances covered by the Codex specifications are the same as those listed in the INS; and 2) the names in the INS are identical to the names or synonyms in the Codex specifications.

13. **INS numbers covering more than one substance (see part IV of Annex 1).** This group includes INS numbers with names that encompass several Codex specifications. In these cases, Codex specifications for more than one substance refer to the same INS number. In order to make the INS unambiguous, this situation should be avoided when possible.

14. **Sulphur/sulfur compounds (see part V of Annex 1).** The names of these compounds are spelled differently in the two lists. The reason may be style differences in FAO and WHO publications. Except for the spelling, the names are identical in the two lists.

15. **Phosphates (see part VI of Annex 1).** This group includes phosphates that have different names in the two lists. Recommendations have been made in order to improve consistency between the lists and within the individual lists themselves.
16. **Use of nomenclature (see part VII of Annex 1).** This group includes substances with naming inconsistencies due to the use of designators (e.g., L-, D- and DL-) in one list but not in the other. In some instances, this is not a concern. In other cases, however, such as where an ADI has been allocated to only one specific isomer, it may be best to include the designation so as to avoid confusion.
17. **Miscellaneous (see part VIII of Annex 1).** This group contains substances with inconsistencies that did not fit in the other groups.

## Annex 1

Substances<sup>3</sup> grouped by type of inconsistency

## PART I - Minor differences

| Codex specifications (CAC/MISC 6)       | Explanations and recommendations   | INS list (CAC/GL-35) |  |
|---|--|----------------------|--|
|   |  | INS No.              | Name                                   |
| <b>Title of specifications</b>          |  |                      |  |
| beta-Carotene, synthetic                | The differences between the names in this group are typographical in nature. The names are the same, but are arranged differently (in some cases for the purpose of electronic sorting).<br><b>Recommendation: No action to be taken</b> | 160a (i)             | Carotenes, beta-, (Synthetic)          |
| Lycopene from <i>Blakeslea trispora</i> |  | 160d (iii)           | Lycopene ( <i>Blakeslea trispora</i> ) |
| Acetic acid, glacial                    |  | 260                  | Acetic Acid (Glacial)                  |
| Magnesium DL-lactate                    |  | 329                  | Magnesium Lactate (DL-)                |
| L(+)-Tartaric acid                      |  | 334                  | Tartaric Acid (L(+)-)                  |
| Calcium DL-malate                       |  | 352 (ii)             | Calcium Malate, (D,L-)                 |
| alpha-Cyclodextrin                      |  | 457                  | Cyclodextrin, alpha-                   |
| gamma-Cyclodextrin                      |  | 458                  | Cyclodextrin, gamma-                   |
| beta-Cyclodextrin                       |  | 459                  | Cyclodextrin, beta-                    |
| Sodium aluminium phosphate, acidic      |  | 541 (i)              | Sodium Aluminium Phosphate – Acidic    |
| Sodium aluminium phosphate, basic       |  | 541 (ii)             | Sodium Aluminium Phosphate – Basic     |
| 4-Hexylresorcinol                       |  | 586                  | Hexylresorcinol, 4-                    |
| L-Glutamic acid                         |  | 620                  | Glutamic Acid, (L(+)-)                 |
| 5'-Guanylic acid                        |  | 626                  | Guanylic Acid, 5'-                     |
| Mineral oil (high viscosity)            |  | 905d                 | Mineral Oil, High Viscosity            |
| D-Tagatose                              |  | 963                  | Tagatose, D-                           |
| Quillaia extract (Type 1)               |  | 999 (i)              | Quillaia extract Type 1                |
| Quillaia extract (Type 2)               |  | 999 (ii)             | Quillaia extract Type 2                |
| Insoluble polyvinylpyrrolidone          |  | 1202                 | Polyvinylpyrrolidone (Insoluble)       |
| Aluminium sulfate (anhydrous)           |  | 520                  | Aluminium Sulphate                     |

<sup>3</sup> The e-Working Group only considered the English name of the substances. Therefore in both French and Spanish version of this document, the name of substances is given in English only.

**PART II - Use of synonyms**

| Codex specifications (CAC/MISC 6)<br>Title of specifications | Questions/suggestions  | INS list (CAC/GL-35) |  |
|--|--|----------------------|--|
|  |  | INS No.              | Name   |
| Azorubine  | Carmoisine is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 122                  | Azorubine (Carmoisine)   |
| Indigotine   | Indigo carmine is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 132                  | Indigotine (Indigo Carmine)  |
| Processed Euchema seaweed                                    | PES is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 407a                 | Processed Euchema Seaweed (PES)  |
| Gum Arabic   | Acacia gum is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 414                  | Gum Arabic (Acacia Gum)  |
| Sodium carboxymethyl cellulose                               | Cellulose gum is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 466                  | Sodium Carboxymethyl Cellulose (cellulose gum)   |
| Cross-linked sodium carboxymethyl cellulose                  | Cross-linked cellulose gum is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 468                  | Cross-Linked Sodium Carboxymethyl Cellulose (Cross-linked cellulose gum)                           |
| Urea   | Carbamide is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 927b                 | Urea (Carbamide)   |
| Sucralose  | 4,1',6'-trichlorogalactosucrose is included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 955                  | Sucralose (Trichlorogalactosucrose)  |
| Natamycin  | JECFA has considered Natamycin to be the appropriate name and has included Pimaricin in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: The CCFA may consider changing the name in INS to Natamycin (Pimaricin).</b>                                      | 235                  | Pimaricin (Natamycin)  |
| Sodium carboxymethyl cellulose, enzymatically hydrolysed     | Cellulose gum, enzymatically hydrolysed is not included in specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to consider including this synonym in the specifications</b>   | 469                  | Sodium Carboxymethyl Cellulose, Enzymatically Hydrolysed (Cellulose Gum, Enzymatically Hydrolyzed) |
| Petroleum jelly  | JECFA has considered Petroleum jelly to be the appropriate name and has included Petrolatum in the specifications as a synonym.<br><b>Recommendation: The CCFA may consider changing the name in INS to Petroleum jelly (Petrolatum).</b>                    | 905b                 | Petrolatum (Petroleum Jelly)   |
| Isomalt  | 29th JECFA considered the name "Isomaltitol" and concluded that it was not appropriate as a name for the substance nor as a synonym.<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to reconsider including Isomaltitol as a synonym in the specifications.</b> | 953                  | Isomalt (isomaltitol)  |

**PART III - Specifications covering more than one substance**

| Codex specifications (CAC/MISC 6)<br>Title of specifications   | Questions/suggestions  | INS list (CAC/GL-35) |   |
|--|--|----------------------|---|
|  |  | INS No.              | Name  |
| <u>Iron oxides</u><br>Iron oxide black: INS No. 172(i);<br>Iron oxide red: INS No. 172(ii);<br>Iron oxide yellow: INS No. 172(iii).  | Only minor differences.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 172 (i)              | Iron Oxide, Black                                 |
|  |  | 172 (ii)             | Iron Oxide, Red                                   |
|  |  | 172 (iii)            | Iron Oxide, Yellow                                |
| <u>Mineral oil (medium and low viscosity)</u><br>Mineral Oil, Medium and Low Viscosity (Class I):<br>INS 950e;<br>Mineral Oil, Medium and Low Viscosity (Class II):<br>INS 950f;<br>Mineral Oil, Medium and Low Viscosity (Class III):<br>INS 950g.  | Except for the editorials in the INS numbers in the Codex specifications list, the names and numbers in the two lists are identical.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b> | 905e                 | Mineral Oil, Medium and Low Viscosity (Class I)   |
|  |  | 905f                 | Mineral Oil, Medium and Low Viscosity (Class II)  |
|  |  | 905g                 | Mineral Oil, Medium and Low Viscosity (Class III) |
| <u>Modified starches</u><br>Dextrin roasted starch: INS No. 1400;<br>Acid treated starch: INS No. 1401;<br>Alkaline treated starch: INS No. 1402;<br>Bleached starch: INS No. 1403;<br>Oxidized starch: INS No. 1404;<br>Enzyme-treated starch: INS No. 1405;<br>Monostarch phosphate: INS No. 1410;<br>Distarch phosphate: INS No. 1412;<br>Phosphated distarch phosphate: INS No. 1413;<br>Acetylated distarch phosphate: INS No.1414;<br>Starch acetate: INS No.1420;<br>Acetylated distarch adipate: INS No.1422;<br>Hydroxypropyl starch: INS No. 1440;<br>Hydroxypropyl distarch phosphate: INS No.1442;<br>Starch sodium octenylsuccinate: INS No. 1450;<br>Acetylated oxidized starch: INS No. 1451. | Only minor differences.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 1400                 | Dextrins, Roasted Starch                          |
|  |  | 1401                 | Acid-Treated Starch                               |
|  |  | 1402                 | Alkaline Treated Starch                           |
|  |  | 1403                 | Bleached Starch                                   |
|  |  | 1404                 | Oxidized Starch                                   |
|  |  | 1405                 | Starches, Enzyme Treated                          |
|  |  | 1410                 | Monostarch Phosphate                              |
|  |  | 1412                 | Distarch Phosphate                                |
|  |  | 1413                 | Phosphated Distarch Phosphate                     |
|  |  | 1414                 | Acetylated Distarch Phosphate                     |
|  |  | 1420                 | Starch acetate                                    |
|  |  | 1422                 | Acetylated Distarch Adipate                       |
|  |  | 1440                 | Hydroxypropyl Starch                              |
|  |  | 1442                 | Hydroxypropyl Distarch Phosphate                  |
| 1450   | Starch Sodium Octenyl Succinate  |                      |   |
| 1451   | Acetylated oxidized starch   |                      |   |

| Codex specifications (CAC/MISC 6)<br>Title of specifications  | Questions/suggestions  | INS list (CAC/GL-35) |                                       |
|---|--|----------------------|---------------------------------------|
|   |  | INS No.              | Name                                  |
| <b>PART III - Specifications covering more than one substance - continued</b>   |  |                      |                                       |
| <u>Caramel colours</u><br>Class I: Plain caramel, caustic caramel: INS No. 150a;<br>Class II: Caustic sulfite caramel: INS No. 150b;<br>Class III: Ammonia caramel: INS No. 150c;<br>Class IV: Sulfite ammonia caramel: INS No. 150d. | From a technical standpoint, the names are equivalent.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 150a                 | Caramel I - Plain                     |
|   |  | 150b                 | Caramel II - Caustic Sulphite Process |
|   |  | 150c                 | Caramel III - Ammonia Process         |
|   |  | 150d                 | Caramel IV - Sulphite Ammonia Process |
| Ferrocyanides of calcium, potassium and sodium<br>538, 536, 535   | The individual names in the INS list are not included in the specifications as synonyms.<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to consider including the individual INS names in the specifications.</b> | 535                  | Sodium Ferrocyanide                   |
|   |  | 536                  | Potassium Ferrocyanide                |
|   |  | 538                  | Calcium Ferrocyanide                  |

**PART IV - INS numbers covering more than one substance**

| Codex specifications (CAC/MISC 6)<br>Title of specifications   | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |            |
|--|---|----------------------|------------|
|  |   | INS No.              | Name       |
| alpha Amylase from Bacillus stearothermophilus<br>alpha-Amylase , and glucoamylase from Aspergillus oryzae, var.<br>alpha-Amylase from Aspergillus oryzae, var.<br>alpha-Amylase from Bacillus subtilis<br>Amyloglucosidase from Aspergillus niger, var. | INS 1100 covers several amylases.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 1100                 | Amylases   |
| Protease from Aspergillus oryzae, var.<br>Protease from Streptomyces fradiae   | INS 1101 (i) covers two proteases.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 1101 (i)             | Protease   |
| Riboflavin<br>Riboflavin from Bacillus subtilis  | The specifications with the title "Riboflavin" is manufactured by chemical synthesis.<br><b>Recommendation: JECFA may be asked whether it would be appropriate to change the title to "Riboflavin, synthetic".</b><br>When JECFA evaluated Riboflavin from Bacillus subtilis it was decided to use INS no. 101 (i) because the composition of the two substances was essentially the same.<br><b>Recommendation: The CCFA may consider adding Riboflavin from Bacillus subtilis to the INS list and determining whether it would need a new INS number.</b> | 101 (i)              | Riboflavin |

| Codex specifications (CAC/MISC 6)   | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |  |
|---|---|----------------------|--|
| Title of specifications   |   | INS No.              | Name   |
| <b>PART IV - INS numbers covering more than one substance - continued</b> |   |                      |  |
|   | As shown below, INS 141 covers two chemically different compounds “Chlorophylls, copper complexes” and “Chlorophyllins, copper complexes.”<br><b>Recommendation: The CCFA may consider whether it would be appropriate to change the title for the INS group 141 in order to include both “Chlorophylls” and “Chlorophyllins” in the title.</b> | <b>141</b>           | <b>Chlorophylls, Copper</b>                                  |
| Chlorophylls, copper complexes  | Not for consideration. Only used in this table for clarification of the suggestion above  | 141 (i)              | Chlorophylls, Copper complexes                               |
| Chlorophyllins, copper complexes, sodium and potassium salts              |   | 141 (ii)             | Chlorophyllins, Copper complexes, Sodium and Potassium Salts |
| Annatto extracts (aqueous-processed bixin)                                | The 39th CCFA decided only to allocate one INS no. to all bixin-based annatto extracts.<br><b>Recommendation: JECFA may be asked to consider whether it would be appropriate to include “bixin based annatto extracts” as a synonym in the specifications.</b>  | 160b(i)              | Annatto Extracts, bixin-based                                |
| Annatto extracts (solvent-extracted bixin)                                |   |                      |  |
| Annatto extracts (alkali-processed norbixin, acidprecipitated)            | The 39th CCFA decided only to allocate one INS no. to all norbixin-based annatto extracts.<br><b>Recommendation: JECFA may be asked to consider whether it would be appropriate to include “norbixin based annatto extracts” as a synonym in the specifications.</b>  | 160b(ii)             | Annatto Extracts, norbixin-based                             |
| Annatto extracts (alkali-processed norbixin, not acidprecipitated)        |   |                      |  |
| Annatto extracts (solvent-extracted norbixin)                             |   |                      |  |
| beta-apo-8'-Carotenoic acid, ethyl ester                                  | The INS no. 160f covers both the methyl ester and the ethyl ester while the specification only covers the ethyl ester.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including the two esters separately in INS</b>  | 160f                 | Carotenoic Acid, Methyl or Ethyl Ester, beta-apo-8'-         |
| Sodium fumarate   | <b>Recommendation: The CCFA should consider changing the name in INS list to Sodium fumarate or in case that more than one sodium fumarate are used as an additive to include the individual sodium fumarates in the list.</b>  | 365                  | Sodium Fumarates   |
| Sodium sulphate   | INS 514 - Sodium sulfate covers two Sodium sulfates used as food additives: Sodium sulfate and Sodium hydrogen sulfate.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including the two substances individually.</b>   | 514                  | Sodium Sulphates   |



| Codex specifications (CAC/MISC 6)   | Questions/suggestions  | INS list (CAC/GL-35) |                                     |
|---|--|----------------------|-------------------------------------|
| Title of specifications   |  | INS No.              | Name                                |
| <b>PART IV - INS numbers covering more than one substance - continued</b> |  |                      |                                     |
| Potassium sulphate  | INS 515 - Potassium sulfate covers two Potassium sulfates used as food additives: Potassium sulfate and Potassium hydrogen sulfate<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including the two substances individually.</b>   | 515                  | Potassium Sulphates                 |
| Sorbitol<br>Sorbitol syrup  | INS 420 covers both sorbitol and sorbitol syrup.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including the two additives individually with new numbers, preferably 420 (i) and 420 (ii)</b>   | 420                  | Sorbitol and Sorbitol Syrup         |
| Calcium cyclamate<br>Cyclohexylsulfamic acid<br>Sodium cyclamate          | INS 952 covers both cyclamic acid and its salts. Codex specifications have not been adopted for the potassium salt.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider listing cyclamic acid and its salts individually with new numbers, preferably using "little i's"</b>        | 952                  | Cyclamic Acid (and Na, K, Ca Salts) |
| Potassium saccharin<br>Saccharin  | INS 954 covers both saccharin and its salts. Codex specifications have not been adopted for the sodium and calcium salts.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider listing saccharin acid and its salts individually with new numbers, preferably using "little i's"</b> | 954                  | Saccharin (and Na, K, Ca Salts)     |
| Maltitol<br>Maltitol syrup  | INS 965 covers both maltitol and maltitol syrup.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including the two additives individually with new numbers, preferably 965 (i) and 965 (ii)</b>   | 965                  | Maltitol and Maltitol Syrup         |

**PART V - Sulphur/sulphur compounds**

| Codex specifications (CAC/MISC 6) | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |                                |
|-----------------------------------|---|----------------------|--------------------------------|
|                                   |   | INS No.              | Name                           |
| <b>Title of specifications</b>    |   |                      |                                |
| Sulfur dioxide                    | Difference in spelling sulphur/sulfur. The reason may be difference between “FAO style” (recommended word list: <b>sulphur</b> <i>not</i> sulfur) and “WHO style” (spelling list: <b>sulfur</b> <i>not</i> sulphur).<br><br><b>No recommendation is possible in this case</b> | 220                  | Sulphur Dioxide                |
| Sodium sulfite                    |   | 221                  | Sodium Sulphite                |
| Sodium hydrogen sulfite           |   | 222                  | Sodium Hydrogen Sulphite       |
| Sodium metabisulfite              |   | 223                  | Sodium Metabisulphite          |
| Potassium metabisulfite           |   | 224                  | Potassium Metabisulphite       |
| Potassium sulfite                 |   | 225                  | Potassium Sulphite             |
| Diethyl sodium sulfosuccinate     |   | 480                  | Diethyl Sodium Sulphosuccinate |
| Sulfuric acid                     |   | 513                  | Sulphuric Acid                 |
| Sodium sulphate                   |   | 514                  | Sodium Sulphates               |
| Potassium sulphate                |   | 515                  | Potassium Sulphates            |
| Calcium sulfate                   |   | 516                  | Calcium Sulphate               |
| Cupric sulfate                    |   | 519                  | Cupric Sulphate                |
| Aluminium sulfate (anhydrous)     |   | 520                  | Aluminium Sulphate             |
| Aluminium sodium sulfate          |   | 521                  | Aluminium Sodium Sulphate      |
| Aluminium potassium sulphate      |   | 522                  | Aluminium Potassium Sulphate   |
| Aluminium ammonium sulphate       |   | 523                  | Aluminium Ammonium Sulphate    |
| Sodium thiosulfate                |   | 539                  | Sodium Thiosulphate            |

**PART VI - Phosphates**

| Codex specifications (CAC/MISC 6) | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35)   |                                |                         |
|-----------------------------------|---|--|--------------------------------|-------------------------|
| Title of specifications           |   | INS No.  | Name                           |                         |
| Phosphoric acid                   | Names for the individual phosphates in INS include "ortho" while the names in the specifications do not. The group names for the individual salts in INS do not include "ortho".<br><b>Recommendation: The CCFA should consider deleting "ortho" from the names in INS.</b><br><b>Furthermore the CCFA should consider using the specifications names for the individual salts (e.g. disodium hydrogen phosphate instead of disodium phosphate)</b> | 338  | Orthophosphoric Acid           |                         |
| Sodium dihydrogen phosphate       |   | 339 (i)  | Monosodium Orthophosphate      |                         |
| Disodium hydrogen phosphate       |   | 339 (ii)   | Disodium Orthophosphate        |                         |
| Trisodium phosphate               |   | 339 (iii)  | Trisodium Orthophosphate       |                         |
| Potassium dihydrogen phosphate    |   | 340 (i)  | Monopotassium Orthophosphate   |                         |
| Dipotassium hydrogen phosphate    |   | 340 (ii)   | Dipotassium Orthophosphate     |                         |
| Tripotassium phosphate            |   | 340 (iii)  | Tripotassium Orthophosphate    |                         |
| Calcium dihydrogen phosphate      |   | 341 (i)  | Monocalcium Orthophosphate     |                         |
| Calcium hydrogen phosphate        |   | 341 (ii)   | Dicalcium Orthophosphate       |                         |
| Tricalcium phosphate              |   | 341 (iii)  | Tricalcium Orthophosphate      |                         |
| Ammonium dihydrogen phosphate     |   | 342 (i)  | Monoammonium Orthophosphate    |                         |
| Diammonium hydrogen phosphate     |   | 342 (ii)   | Diammonium Orthophosphate      |                         |
| Magnesium hydrogen phosphate      |   | 343 (ii)   | Dimagnesium Orthophosphate     |                         |
| Trimagnesium phosphate            |   | 343 (iii)  | Trimagnesium Orthophosphate    |                         |
| Disodium pyrophosphate            |   | The INS names use "diphosphate" while the names in the specifications for some substances use "pyrophosphate" and in one case "diphosphate."<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to consider using diphosphate for all 450 substances in order to be consistent.</b> | 450 (i)                        | Disodium Diphosphate    |
| Tetrasodium pyrophosphate         |   |  | 450 (iii)                      | Tetrasodium Diphosphate |
| Dicalcium pyrophosphate           | 450 (vi)  |  | Dicalcium Diphosphate          |                         |
| Calcium dihydrogen diphosphate    | 450 (vii)   |  | Calcium Dihydrogen Diphosphate |                         |

**PART VII – Use of Nomenclature**

| Codex specifications (CAC/MISC 6) | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |                              |
|-----------------------------------|---|----------------------|------------------------------|
| Title of specifications           |   | INS No.              | Name                         |
| beta-apo-8'-Carotenal             | The "(C30)" included in the INS name is not necessary. However, this difference is regarded as minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b> | 160e                 | Carotenal, beta-apo-8'-(C30) |
| Sodium stearoyl 2-lactylate       | Calcium stearoyl lactylate is included as a synonym in the Codex specifications.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>                      | 481 (i)              | Sodium Stearoyl Lactylate    |
| Calcium stearoyl 2-lactylate      | Calcium stearoyl lactylate is included as a synonym in the Codex specifications.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>                      | 482 (i)              | Calcium Stearoyl Lactylate   |

| Codex specifications (CAC/MISC 6)                 | Questions/suggestions  | INS list (CAC/GL-35) |                               |
|---|--|----------------------|-------------------------------|
| Title of specifications                           |  | INS No.              | Name                          |
| <b>PART VII – Use of Nomenclature - continued</b> |  |                      |                               |
| Lactic acid                                       | Lactic acid as specified is lactic acid without reference to a specific L-, D- or DL-isomer of lactic acid. The INS name may give the impression that each of these isomers have been evaluated and specified.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider deleting "(L-, D-, and DL)" from the INS name or including each of them separately in INS.</b> | 270                  | Lactic Acid (L-, D-, and DL-) |
| Ascorbic acid                                     | The specifications name does not include the designator "L". However, the substance specified is the "L"-compound.<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to consider including the "L" designator in the name.</b>   | 300                  | Ascorbic Acid (L-)            |
| Calcium citrate                                   | The naming of citrates are not consistent neither between the two lists nor within the individual lists.<br><b>Recommendation: JECFA should be asked for advice on the appropriate naming of citrates.</b>   | 333(iii)             | Tricalcium Citrate            |
| Sodium L(+)-tartrate                              | Disodium L-tartrate is a synonym in the specifications. The ADI has been allocated to the L-compound.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including "L-" in the INS name.</b>   | 335 (ii)             | Disodium Tartrate             |
| Potassium sodium L(+)-tartrate                    | The ADI has been allocated to the L-compound.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including "L-" in the INS name.</b>   | 337                  | Potassium Sodium Tartrate     |
| Sodium hydrogen DL-malate                         | The ADI has been allocated to the DL-compound.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including "DL-" in the INS name.</b>   | 350 (i)              | Sodium Hydrogen Malate        |
| Sodium DL-malate                                  | The ADI has been allocated to the DL-compound.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including "DL-" in the INS name.</b>   | 350 (ii)             | Sodium Malate                 |
| Monosodium L-glutamate                            | The ADI has been allocated to the L-compounds. In addition, glutamic acid in both the INS and in the Codex specifications is identified as the L-form.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including "L-" in the INS names.</b>   | 621                  | Monosodium Glutamate          |
| Monopotassium L-glutamate                         |  | 622                  | Monopotassium Glutamate       |
| Monoammonium L-glutamate                          |  | 624                  | Monoammonium Glutamate        |

| Codex specifications (CAC/MISC 6)                 | Questions/suggestions  | INS list (CAC/GL-35) |                          |
|---|--|----------------------|--------------------------|
| Title of specifications                           |  | INS No.              | Name                     |
| <b>PART VII – Use of Nomenclature - continued</b> |  |                      |                          |
| Magnesium di-L-glutamate                          | The ADI has been allocated to the di-L-compounds. In addition, glutamic acid in both the INS and in the Codex specifications is identified as the L-form.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the names in the INS list to “Magnesium di-L-glutamate” and “Calcium di-L-glutamate” respectively.</b> | 625                  | Magnesium Glutamate      |
| Calcium di-L-glutamate                            |  | 623                  | Calcium Glutamate (D,L-) |
| 5'-Inosinic acid                                  | The INS is not consistent in naming. The designator "5'-" is included in the names for all other comparable substances.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider including "5'-" in the INS names.</b>   | 630                  | Inosinic Acid            |
| Dipotassium 5'-inosinate                          |  | 632                  | Potassium Inosinate      |

**PART VIII - Miscellaneous**

| Codex specifications (CAC/MISC 6) | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |                              |
|-----------------------------------|---|----------------------|------------------------------|
| Title of specifications           |   | INS No.              | Name                         |
| Aluminium powder                  | The difference is regarded minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 173                  | Aluminium                    |
| Sodium lactate (solution)         | The difference is regarded as minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 325                  | Sodium Lactate               |
| Potassium lactate (solution)      | The difference is regarded as minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 326                  | Potassium Lactate            |
| Chlorophylls                      | <b>Recommendation: The CCFA should consider changing the INS name to be consistent with both the specifications name and the naming of 141 Chlorophyllins</b>   | 140                  | Chlorophyll                  |
|                                   | This substance is included in GSFA, however there is no adopted Codex specifications.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider adopting the JECFA specification “Carotenes (Vegetable)” for INS 160a(ii).</b> | 160a(ii)             | Carotenes, beta- (vegetable) |
| Tannic acid                       | Tannic acid is not identical to Tannins, food grade. The ADI was allocated to Tannic acid.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the name in INS to Tannic acid.</b>                              | 181                  | Tannins, Food Grade          |

| Codex specifications (CAC/MISC 6)  | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |   |
|--|---|----------------------|---|
| Title of specifications  |   | INS No.              | Name  |
| <b>PART VIII – Miscellaneous continued</b>   |   |                      |   |
| Erythorbic acid  | Erythorbic acid/ erythorbate were assigned as names for these substances in order to avoid confusion with ascorbic acid/ ascorbate.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the names to Erythorbic acid/ erythorbate as INS names.</b>       | 315                  | Isoascorbic Acid (Erythorbic Acid)  |
| Sodium erythorbate   |   | 316                  | Sodium Isoascorbate   |
| Isopropyl citrate mixture  | The specifications were prepared before JECFA developed its principles for assigning names to substances.<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to reconsider the name.</b>   | 384                  | Isopropyl Citrates  |
| Calcium disodium ethylenediaminetetraacetate   | The INS name is neither consistent with the specifications name nor with the INS name for 386 Disodium Ethylenediaminetetraacetate.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the INS name to Calcium disodium ethylenediamine-tetraacetate</b> | 385                  | Calcium Disodium EDTA   |
| Carrageenan  | The text about salts and furcellaran in the INS name is superfluous (furcellaran and the salts are included in the specifications).<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the INS name to Carrageenan,</b>                                  | 407                  | Carrageenan and its Na, K, NH <sub>4</sub> , Ca and Mg Salts (includes Furcellaran) |
| Glycerol ester of wood rosin   | This substance is <u>one</u> ester product of wood rosin (of which the rosin is composed of various chemical components).<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the INS name to Glycerol ester of wood rosin.</b>                           | 445                  | Glycerol Esters of Wood Rosin   |
| Sodium polyphosphates, glassy  | The names in the specifications for polyphosphates are not consistent (e.g. calcium polyphosphate is singular).<br><b>Recommendation: JECFA should be asked to reconsider the naming of polyphosphates.</b>   | 452 (i)              | Sodium Polyphosphate  |
| Potassium polyphosphates   |   | 452 (ii)             | Potassium Polyphosphate   |
| Salts of fatty acids   | The specifications for Salts of fatty acids only include the calcium, potassium and sodium salts.<br><b>Recommendation: The CCFA should investigate whether all salts mentioned in INS are used as food additives.</b>  | 470                  | Salts of Fatty Acids (with Base Al, Ca, Na, Mg, K, and NH <sub>4</sub> )            |
| Thermally oxidized soya bean oil interacted with mono- and diglycerides of fatty acids | The specifications name is more correct than the INS name.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider using the specification name as the INS name.</b>   | 479                  | Thermally Oxidized Soya Bean Oil with Mono- and Di – Glycerides of Fatty Acids      |

| Codex specifications (CAC/MISC 6)            | Questions/suggestions   | INS list (CAC/GL-35) |  |
|--|---|----------------------|--|
| Title of specifications                      |   | INS No.              | Name   |
| <b>PART VIII – Miscellaneous - continued</b> |   |                      |  |
| Magnesium hydroxide carbonate                | The INS name contains an error. The substance used as a food additive is a <u>basic</u> magnisum carbonate.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider changing the name in the INS to the specifications name.</b> | 504 (ii)             | Magnesium Hydrogen Carbonate                             |
| Ammonia solution                             | Ammonia hydroxide is a synonym in the specifications. The difference is regarded as minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 527                  | Ammonium Hydroxide                                       |
| Bone phosphate                               | The explanatory text in the bracket is superfluous.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider deleting the bracket.</b>  | 542                  | Bone Phosphate (Essentially Calcium Phosphate, Tribasic) |
| Magnesium silicate (synthetic)               | The difference is regarded as minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>  | 553 (i)              | Magnesium Silicate                                       |
| Shellac, bleached                            | Shellac, bleached is not identical to Shellac. Both bleached shellac and unbleached shellac are on the market.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider adding Shellac, bleached to the INS.</b>                  | 904                  | Shellac  |
| Hydrogenated poly-1-decene                   | <b>Recommendation: The CCFA consider changing the name in INS to Hydrogenated poly-1-decene</b>   | 907                  | Hydrogenated Poly–Decenes                                |
| Lysozyme hydrochloride                       | Lysozyme is generally prepared and used in hydrochloride form, however, Lysozyme is included in the specifications as a synonym. The difference is regarded as minor.<br><b>Recommendation: No action to be taken</b>   | 1105                 | Lysozyme   |
| Polydextroses                                | The additional "A and N" is superfluous. The specifications cover both polydextrose (A) and polydextrose N.<br><b>Recommendation: The CCFA should consider using the specifications name as the INS name.</b>           | 1200                 | Polydextroses A and N                                    |

## Annex 2

**LIST OF PARTICIPANTS  
LISTE DES PARTICIPANTS  
LISTA DE PARTICIPANTES**

**CHAIRPERSON/PRESIDENT/PRESIDENTE**

**Ms Inge MEYLAND**

Senior Scientific Adviser  
DTU National Food Institute  
Mørkhøj Bygade 19  
2860 Soborg  
DENMARK  
Tel.: +45 72 34 70 51  
Fax.: +45 72 34 70 01  
E-mail: [ime@food.dtu.dk](mailto:ime@food.dtu.dk)

**MEMBER COUNTRIES**

**Brazil-Brésil-Brasil**

Daniela ARQUETE  
Expert on Regulation  
Sepn 511 - Bloco A - Edifício Bittar II - Asa Norte  
Brasília BRAZIL  
Phone: +55 61 3448 6290  
Fax: +55 61 3448 6274  
E-mail: [daniela.arquete@anvisa.gov.br](mailto:daniela.arquete@anvisa.gov.br)

**EC-CE**

Michael SCANNELL  
Head of Unit  
Directorate General for Health and Consumer Protection  
Rue Froissart 101, 2/54  
B-1049 Brussels BELGIUM  
Phone: +32 2 299.33.64  
Fax: +32 2 299 85 66  
E-mail: [michael.scannell@ec.europa.eu](mailto:michael.scannell@ec.europa.eu)

**Finland-Finlande-Finlandia**

Liisa RAJAKANGAS  
Senior Adviser  
Ministry of Trade and Industry  
P.O.Box 32  
FI-00023 Government FINLAND  
Phone: +358 9 1606 3730  
Fax: +358 9 1606 2670  
E-mail: [liisa.rajakangas@ktm.fi](mailto:liisa.rajakangas@ktm.fi)

**Mongolia-Mongolie-Mongolia**

Batsuuri NANTSAG  
State Secretary of Ministry Food and Agriculture  
Government Building, Peace avenue 16a  
Ulaanbaatar-210349 MONGOLIA  
Phone: +976 11 262802, +976 99115785  
Fax: +976 11 452554, +976 11 262853  
E-mail:  
[ng\\_batsuuri@yahoo.com](mailto:ng_batsuuri@yahoo.com)/  
[n\\_odelger2006@yahoo.com](mailto:n_odelger2006@yahoo.com)

**Poland-Pologne-Polonia**

Mrs Anna Avraham  
Food Safety CG Team  
FDA Registrar Corp USA in East & Central Europe  
tel. +48 791 660 299  
[foodsafetycg@hotmail.com](mailto:foodsafetycg@hotmail.com)

**Serbia-Serbie**

Ivan STANKOVIC  
Professor of Bromatology and Food Safety Control  
Institute of Bromatology, Faculty of Pharmacy  
450 Vojvode Stepe  
11000 Belgrade SERBIA  
Phone: +381 11 3970379  
Fax: +381 11 3972840  
E-mail: [istank2003@yahoo.com](mailto:istank2003@yahoo.com)

**Switzerland-Suisse-Suiza**

Michel DONAT  
Head of Section Foodstuff and Commodities  
Direction Unit Consumer Protection  
Swiss Federal Office of Public Health  
CH-3003 Bern SWITZERLAND  
Phone: +41 31 322 95 81  
Fax: +41 31 322 95 74  
E-mail: [michel.donat@bag.admin.ch](mailto:michel.donat@bag.admin.ch)

**United Kingdom-Royaume-Uni-Reino Unido**

Stephen JOHNSON  
Head of Food Additives  
Food Standards Agency  
125, Kingsway, Aviation House, Room 506  
London ENGLAND, WC2B 6NH  
Phone: +44 20 7276 8508  
Fax: +44 20 7276 8514  
E-mail: [stephen.johnson@foodstandards.gsi.gov.uk](mailto:stephen.johnson@foodstandards.gsi.gov.uk)

**United States of America-États-Unis d'Amérique  
Estados Unidos de América**

Dennis KEEFE  
Manager, International Activities  
U.S.FDA, Center for Food Safety and Applied  
Nutrition, Office of Food Additive Safety  
5100 Paint Branch Parkway  
College Park, MD 20740-3835  
USA  
Phone: +1 301 436 1284  
Fax: +1 301 436 2972  
E-mail: [dennis.keefe@fda.hhs.gov](mailto:dennis.keefe@fda.hhs.gov)



Susan CARBERRY  
Supervisory Chemist  
U.S.FDA, Center for Food Safety & Applied Nutrition,  
Office of Food Additive Safety;  
5100 Paint Branch Parkway; HFS-265  
College Park, MD 2740-3835 USA  
Phone: +1 301 436 1269  
Fax: +1 301 436 2972  
E-mail: [susan.carberry@fda.hhs.gov](mailto:susan.carberry@fda.hhs.gov)

Daniel E. FOLMER, Ph.D.  
Review Chemist  
U.S.FDA, Center for Food Safety and Applied  
Nutrition, Office of Food Additive Safety  
5100 Paint Branch Parkway  
College Park, MD 20740-3835  
USA  
E-mail: [daniel.folmer@fda.hhs.gov](mailto:daniel.folmer@fda.hhs.gov)

**Food and Agriculture Organization of the UN (FAO)**

Annika WENNERBERG  
Senior Officer  
FAO Joint Secretary to JECFA,  
Nutrition and Consumer Protection Division,  
FAO, Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Rome ITALY  
Phone: +39 06 57053283  
Fax: +39 06 57054593  
E-mail: [annika.wennberg@fao.org](mailto:annika.wennberg@fao.org)